

# 1000infos

Bulletin d'informations  
de la Communauté de Communes des 1000 Étangs

ÉTÉ 2024

Le pont de Champey  
MIELLIN



Communauté de Communes  
**des 1000 ÉTANGS**





# SOMMAIRE

## ÉDITORIAL

Le mot du Président

## VIE COMMUNAUTAIRE

Recrutement d'Elisabeth Chevalier  
Collèges ouverts à Faucogney et Melisey  
Vidange de l'étang de La Grande Chaussée

## LES FINANCES

Budget 2024 et fonctionnement  
8 budgets annexes, subventions et cotisations 2024  
Investissement

## PETITE ENFANCE

Centres de Loisirs en juillet : "J'peux pas... j'ai sport !"  
Chercher un mode de garde, mode d'emploi

## SERVICES À LA POPULATION

Point conseil budget à la France Services  
La mutuelle intercommunale  
Budget du service déchets  
Diminuer ses déchets et améliorer son tri  
Dotation des bacs individuels OM et tri  
Brigade équestre des 1000 étangs

## ÉCONOMIE

Toit Isol Eco à Melisey  
Boucherie Courroye et Cie à Corravillers  
Noisetier Mon Ami à Servance-Miellin

3

3

4

4

5

6

7

7

8

9

10

10

11

12

12

13

14

15

15

16

17

17

18

19

## TOURISME

Tendances touristiques : la verte Haute-Saône  
Chastel-Humbert, l'histoire de Château Lambert  
Zoom sur les circuits du Haut du Them

## UN SEMESTRE D'ANIMATIONS

Les animations aux 1000 Étangs  
Les marchés  
Mardis, terroir de nos envies !  
31<sup>e</sup> festival Musique et Mémoire

## VIE ASSOCIATIVE

Comité des fêtes de Faucogney : Marché de Pays  
Comité des fêtes de Malbouhans

## CULTURE

Le projet " Entre les étangs "  
Sylvia Dupuis, illustratrice à Fresse

## AGRICULTURE

Pisciculture du Breuchin à Amont-et-Effreney  
Bergerie des Planches à Fresse / Belfahy  
Le livret des producteurs

## PAROLES DE PAPILLES

L'auberge du Col du Mont de Fourche à La Rosière

## JEU-CONCOURS

20

20

22

23

24

24

25

26

27

28

28

29

30

30

31

32

32

33

34

35

35

36



14, place du Marché  
70270 MELISEY  
03 84 20 05 53  
melisey.ccme@orange.fr

Horaires d'ouverture  
**Lundi, mardi,**  
**mercredi, jeudi :**  
9h-12h et 14h-17h  
**Vendredi :** 9h-12h



**Régis PINOT**

Président de la Communauté  
de Communes des 1000 Étangs

DÈS LE DÉBUT du mandat en 2020, une feuille de route a été définie en concertation avec les élus communautaires, selon le triptyque suivant :

- Le respect du contribuable et de son portemonnaie. Vous pourrez noter, que notre collectivité n'a pas fait subir une augmentation des taux d'imposition.
- Les actions à destination des habitants : **maison de santé, France services, etc.**
- L'investissement au profit du territoire avec des projets favorisant le développement économique, touristique.

Trop souvent considérée invisible aux yeux de la population, je souhaiterais rappeler que la Communauté de communes assure au quotidien ses missions de service public : santé, service enfance, jeunesse, tourisme, équipements sportifs, collecte des déchets ménagers, urbanisme, SPANC, culture...

## Le mot du Président

Aujourd'hui, nous sommes à deux ans de la fin du mandat. Le temps passe vite, il est toujours très compliqué de concilier cette évidence avec le temps nécessaire à la prise de décision, qui doit respecter le temps de la discussion et celui de la concertation. Pour autant, il semble que nous avons bien avancé.

**Je tiens à préciser, que notre Communauté de Communes est à vos côtés chaque jour.** A ce titre, je voudrais revenir sur certains projets phares.

Tout d'abord, nous avons concrétisé **l'achat d'un étang**, offrant de nouvelles perspectives en termes de développement durable et de tourisme. Ce projet « à rebondissements » est désormais sur la bonne voie.

Par ailleurs, la création de notre **route touristique « Echappée des 1000 Étangs »** destinée à mettre en valeur les richesses du territoire a permis de dynamiser et d'attirer de nouveaux visiteurs, contribuant au développement économique de nos communes et à la promotion du patrimoine.

Deux projets phares illustrent le mieux notre politique à destination des habitants : la création de la **maison de santé à Melisey**, qui est un projet structurant et affirmant ainsi notre engagement en faveur du bien-être de tous et la France Services des 1000 Étangs.

Sans compter les aides apportées à l'hébergement touristique et aux initiatives visant à améliorer le cadre de vie de nos habitants. Mais aussi, les fonds de concours aux communes, facilitant la réalisation de projets et renforçant la cohésion et la solidarité au sein de notre communauté.

Cette liste n'est pas exhaustive, et ces actions ne sont que le début d'une série d'initiatives ambitieuses que nous souhaitons mettre en œuvre pour bâtir ensemble un avenir prometteur pour notre territoire, que ce soit en termes de santé, de mobilité douce, d'équipements sportifs structurants...

Je vous laisse le soin de lire ce bulletin avec attention, et vous souhaite à tous un excellent été. Soyez attentifs aux animations proposées par notre office de tourisme, vos communes et les associations du territoire.

Bel été à tous !



# LA VIE COMMUNAUTAIRE

## Recrutement d'Élisabeth Chevalier

à la gestion financière  
de la CCME



Elisabeth peut compter sur son Bouddha rose pour rester zen...

**ÉLISABETH** Chevalier est arrivée à la CCME en mai 2023, après une reconversion, suite à un accident. Titulaire d'un Bac vente, elle passe un Bac compta en 2021 et en 2022, elle suit une formation durant 3 mois de

secrétaire de mairie via le CNFPT. À la communauté de communes, elle travaille sur la comptabilité et la gestion financière. Dynamique, persévérante, elle reste souriante quelle que soit la tâche. Maman de

4 enfants et mamie d'un petit Kenzo de 5 ans, elle apprécie les sorties, les balades à moto, faire les salons, asiatiques de préférence.



**SOIREE JEUNES**  
14 septembre  
**GRATUIT**  
Concert, Apéro dînatoire, jeux...

Clin d'œil sur...

## Jeux et Jeunes en Familles

**À NOTER**, le 14 septembre prochain à partir de 15h, la Communauté de Communes des 1000 Etangs organise avec l'aide des associations du secteur, une après-midi autour du jeu à la **salle des fêtes d'Ecromagny**.

Celle-ci est gratuite et ouverte à toute la population (Troll Ball, jeux de société, jeux extérieurs ...)

La soirée sera quant à elle consacrée aux jeunes de 11 à 17 ans, avec concerts, apéro dînatoire, jeux... Gardez l'œil ouvert pour de plus amples informations !



# " Collèges Ouverts "

## KM0 À FAUCOGNEY

**EN 2020**, le dispositif des « collèges ouverts » est créé par le Conseil Départemental de Haute-Saône ; cinq établissements se portent volontaires dont le collège Duplessis-Deville de Faucogney.

Avec la volonté de favoriser les circuits courts en rapprochant producteurs et consommateurs, le programme « KM0 » voit



C'est la course pour préparer les courses !

le jour, officialisant ainsi un partenariat avec une quinzaine de producteurs ou artisans du plateau des 1000 Étangs.

À raison d'une vente toutes les 4 semaines environ en fonction du calendrier scolaire, quelque 250 bons de commandes sont édités puis distribués via les élèves. Ces commandes prépayées doivent être retournées au début de la semaine suivante pour une livraison le vendredi. Le jour de la livraison, les élèves de 3<sup>e</sup>, encadrés par 5 adultes de l'établissement, préparent soigneusement chaque commande que les clients peuvent venir retirer de 15h à 17h.

Aucun bénéfice n'est pris sur les produits, cependant, clients et producteurs peuvent soutenir le projet à leur guise en laissant un don qui permettra l'organisation de sorties scolaires.

Depuis sa mise en place, « KM0 » ne cesse de se développer, avec une centaine de commandes à chaque vente et 25 fournisseurs basés dans un rayon de 40 km autour de Faucogney.

Chaque année, la CCME verse une subvention de 1000 €.

**Les bons de commandes sont disponibles auprès de M. Verney au 03 84 49 67 66.**

## BOUQUET DE SERVICES À MELISEY

**LE COLLÈGE** des 1000 Etangs de Melisey fait partie des cinq "Collèges Ouverts" de Haute-Saône que le Conseil Départemental accompagne.

L'objectif est de mettre à profit la présence d'une structure publique à destination de la population locale.

Les services proposés sont nombreux : **cours d'informatique chaque semaine à destination des seniors**, mise à disposition des locaux pour les associations, accueil de formations en lien avec des entreprises partenaires, développement de projets professionnels associant des élèves et des artisans de la vallée de l'Ognon, etc.

Grâce au soutien financier d'un montant de 5 000 € de la Communauté de Communes des 1000 Etangs, à compter de septembre 2024, c'est un projet culturel sans équivalent en Haute-Saône qui sera proposé aux habitants intéressés et qui viendra s'ajouter aux projets existants.

En lien avec l'Union Musicale de Melisey et les meilleurs professionnels du secteur, **des cours de musique seront proposés chaque semaine au sein de l'établissement. Cours de chant choral, cours de piano, de guitare, de batterie...** Les opportunités ne manqueront pas pour les mélomanes qui souhaitent bénéficier de ce dispositif.

Il est conseillé de prendre contact avec l'établissement à l'automne pour obtenir des informations plus précises sur les créneaux proposés.

Le collège est candidat à l'ouverture d'une CHAM (Classe à Horaires Aménagés Musique) afin de permettre aux élèves passionnés de musique de pouvoir bénéficier de moyens supplémentaires et avoir ainsi des horaires hebdomadaires renforcés pour suivre une formation particulièrement rare en zones rurales. Cette ambition mérite tout le soutien de notre Communauté de Communes et nos élus ne s'y sont pas trompés.

Le Collège Ouvert a de beaux jours devant lui, sa réussite est l'affaire de tous, au service de tous.



- On a la guitare qui nous démange, alors on se gratte un p'tit peu..



## Étang... ça coule !

Après des mois d'études et de dossiers administratifs, la vidange de l'étang intercommunal de la Grande Chaussée a enfin commencé. Quelques rappels sur ce projet en forme de serpent de mer.

### POURQUOI CETTE ACQUISITION

Le projet était déjà dans les cartons des deux intercommunalités – la Communauté de Communes des Mille Etangs à Faucogney et la Communauté de Communes de la Haute Vallée de l'Ognon à Melisey - avant la fusion en 2017. Les élus pensent qu'il est important d'offrir à nos concitoyens ainsi qu'aux touristes de passage un étang public autour duquel ils puissent pratiquer la pêche ou la promenade.

**La Grande Chaussée** est un étang de 6 ha situé à cheval sur les communes de La Lanterne et Ecomagny, idéalement placé au centre géographique de la CCME et facile d'accès.

Il se situe en tête du bassin de la Lanterne, alimenté par 5 sources autour et dans le plan d'eau. Il est entouré par un étang en amont et un étang en aval. La vidange en cours depuis fin mars est une étape incontournable pour faire l'inventaire du cheptel piscicole (combien de carpes reste-t-il ? Il y aurait - paraît-il - des poissons-chats ?) et qui sera suivie par la mise aux normes du système de vidange et de la surverse. La situation actuelle est complexe. Nous n'avons aucune information fiable sur le système de vidange : s'agit-il d'une « quille » ? Où se trouve-t-elle ? Est-elle fonctionnelle ? La sortie du tuyau de vidange se trouve sous la vase en dessous du niveau d'eau de l'étang en aval.

### LA VIDANGE

Depuis le 25 mars le niveau d'eau de la Grande Chaussée a baissé de 25 cm. On a constaté que l'étang en amont avait baissé de la même hauteur. Cela prouve que le chemin qui sépare les deux étangs et qui sert de chaussée à l'étang supérieur n'est pas étanche. Il s'en suit que la vidange prendra plus de temps que prévu. Aux 80 000 m<sup>3</sup> de la Grande Chaussée il faut rajouter le volume d'eau de



l'étang supérieur ainsi que les volumes produits par les sources de cette cuvette.

Sur proposition du bureau d'études, validée par les services de l'État, c'est la solution du siphonnage qui a été retenue. Actuellement vous pouvez voir deux canalisations souples plongées dans l'étang et qui contournent l'étang inférieur et se déversent dans la zone humide en contrebas.

### ET MAINTENANT

La détermination des élus et le soutien des services préfectoraux ont permis de trouver des solutions réalistes pour débloquer ce dossier complexe. Quand le niveau d'eau sera suffisamment bas nous procéderons à une pêche de sauvegarde du poisson qui sera remisé dans un étang voisin.

La dernière phase du projet consistera à mettre en œuvre des solutions pour réaménager l'alimentation en eau de l'étang et pour sécuriser le secteur. Le conseil communautaire devra se prononcer en fonction des enjeux environnementaux, des réalités du terrain et des sources de financement.





# FINANCES

## Budget 2024



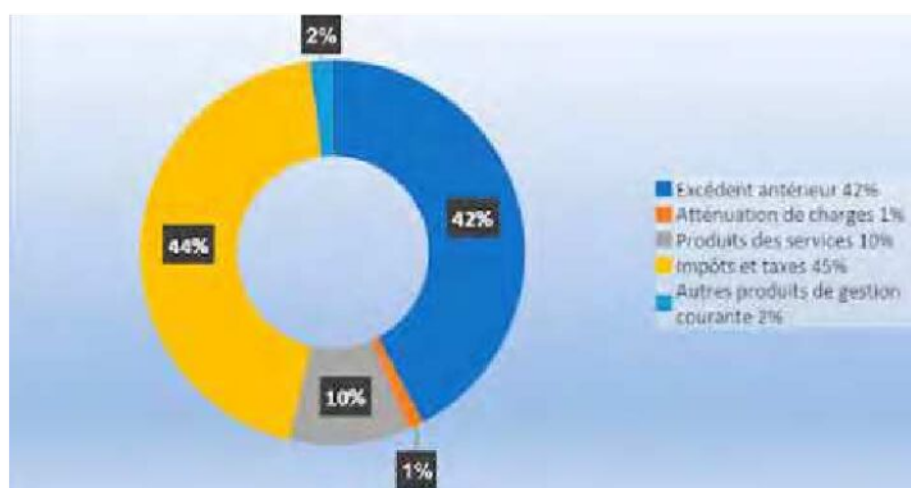
Le vote des budgets de la communauté de communes des 1000 Etangs marque un acte politique fort au travers desquels se définit la feuille de route des actions menées par la collectivité. L'exercice budgétaire 2024 permet de poursuivre une dynamique d'investissement avec de l'autofinancement et le recours à l'emprunt.

Ainsi, Le budget 2024 de la communauté de communes des 1000 Etangs s'emploie à résoudre la délicate équation entre stabilité de la fiscalité, baisse des dotations et maintien de la qualité des services..Il a été voté par le conseil communautaire le 4 avril 2024.

### Dépenses de fonctionnement : TOTAL 3 108 800 €



### Recettes de fonctionnement : TOTAL 3 108 800 €





## 8 budgets annexes

BUDGETS	FONCTIONNEMENT		INVESTISSEMENT	
	DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES
GYMNASE FAUCOGNEY	71 300	71 300	41 850	41 850
GYMNASE MELISEY	161 419	161 419	128 500	128 500
ORDURES MENAGERES	1 130 000	1 130 000	380 000	380 000
SPANC	156 565	156 565	86 266	86 266
FRANCE SERVICES 1000 ETANGS	94 190	94 190	1 744	1 744
ZA FAUCOGNEY	104 090	104 090	102 040	102 040
EAU	132 000	132 000	50 000	50 000
ASSAINISSEMENT	72 000	72 000	50 000	50 000

## Cotisations BP 2024

PRESENCE VERTE	800,00 €
Haute-saône Initiative	5 297,40 €
STATIONS VERTES FAUCOGNEY ET MELISEY	1 700,00 €
PNRBV	1 091,87 €
ANEM	703,90 €
AMF 70	636,00 €
BASE VTT	780,00 €
BALISEURS	3 453,00 €
PANNEAU POCKET pour les 26 communes et la CCME	2 707,00 €
Syndicat mixte aménagement La Lanterne	1 650,00 €
	<b>18 019,17 €</b>



## Subventions BP 2024



Théâtre du Peuple (projet culturel)	10 000,00 €
Saint-Bar'trail (association SUMLEJANG)	250,00 €
Cadets de la gendarmerie	250,00 €
En Vies d'Ici	1 000,00 €
Mission Locale	8 744,00 €
Musique et Mémoire	6 500,00 €
Pays des Vosges Saônoises	23 838,30 €
Chambre de Commerce Territoire d'Industrie	3 500,00 €
AAPPMA	250,00 €
MNVS (projet agri tourisme)	3 500,00 €
ADEMAT (soutien à l'hôpital de Remiremont)	20,00 €
Les rendez-vous	500,00 €
Animations 4X 250	1 000,00 €
Bio Jours	250,00 €
CULTURE 70	25,00 €
FAST EVENTS (Fête St- Eloi)	500,00 €
Association ALTER NATIVE	250,00 €
Amis des 1000 Etangs	250,00 €
ACCA (Fête de la Nature)	500,00 €
Cheveux d'argent (EHPAD Notre-Dame)	500,00 €
Brigade équestre des 1000 Etangs	1 500,00 €
	<b>63 377,30 €</b>



## Dépenses et recettes d'investissement : TOTAL 3 460 000 €

Le budget d'investissement, c'est un livre ouvert sur notre avenir, celui du territoire des 1000 Etangs et de ses 26 communes.

Il traduit notre volonté d'offrir le panel de services nécessaires pour la population :

### UNE OFFRE EN DIRECTION DE LA PETITE ENFANCE RENFORCÉE ET DIVERSIFIÉE :

- Construction de deux micro-crèches à Saint-Barthélemy et Servance pour 1 100 676 €. Ce choix permet de compléter l'accueil familial, les assistantes maternelles dont le nombre baisse, grâce à la création de 24 places en structures collectives.

Il est issu d'un long processus démocratique, initié il y a plus de 3 ans maintenant, dans le cadre du contrat PACT II.

Ce sont des projets subventionnés à hauteur de 70/75% par la CAF, le Département et l'Etat. Notre autofinancement passera par des emprunts.

- 5100 € sont aussi prévus afin de continuer notre soutien aux pôles périscolaires.

L'investissement en direction de la petite enfance représente donc **32% du budget d'investissement**.

### UNE OFFRE SANTÉ AMBITIEUSE :

Une antenne de la Maison de Santé à Faucogney permettra de parachever la couverture santé du territoire.

Il est prévu 585 000 € pour ce projet.

La santé représente **17,5 % du BP investissement**.

**Ainsi le développement des services à la population compte pour 50% de l'investissement.**

### CE BUDGET TRADUIT AUSSI L'ACCOMPAGNEMENT APPORTÉ À L'ÉCONOMIE, AU TOURISME TOUT PARTICULIÈREMENT :

- Aménagement cyclable, inscrit dans le contrat PACT 2, avec 20 000 € prévus au BP.
- Réhabilitation et création de sentiers de randonnée : 42 000 €

- 5000 € pour les aires d'accueil des camping-cars et 7500 € pour la montée en gamme des gîtes et chambres d'hôtes sont prévus au BP 2024

- Echappée des 1000 Etangs : 16 000 € sont prévus dans ce cadre dont la moitié pour la signalétique

- Etang de la Grande Chaussée : 117 000 €

- Soutien direct à l'économie : 6250 € dont la moitié pour le capital de SEDIA

**L'effort budgétaire en direction de l'économie c'est donc 213 750 € soit 6% du budget.**

### BUDGET POUR LE GROS ENTRETIEN DU PATRIMOINE ET ACHAT DE MATÉRIEL POUR LA CCME :

(INFORMATIQUE, MSF, OFFICES DE TOURISME, GYMNASÉ DE SAINT-BARTHÉLEMY)

**99 500 € d'inscrit soit 3% du BP 2024.**

**Les 1000 Etangs, un territoire qui se projette avec volonté dans l'avenir :**

Plusieurs lignes du budget d'investissement nous engagent sur le long terme :

- l'aménagement de notre territoire passera par l'élaboration d'un PLUI qui indiquera de quelle manière notre espace commun doit être utilisé entre l'habitat, les voies de communication, l'agricole, le forestier ou bien encore le développement économique.

Pour ce faire 400 000 € (financements Etat et communes) sont prévus dès 2023 afin de lancer l'étude qui nous conduira en 4 ans à l'instauration du PLUI.

Ce document sera valable ensuite pour nos 26 communes pendant plusieurs décennies.

- la gestion de la ressource en eau passe par le transfert des compétences eau potable et assainissement collectif d'ici janvier 2026. C'est 180 000 € d'études prévus pour 2024.

Ces compétences nouvelles que nous devons prendre à bras le corps pèsent **580 000 € soit 17% du BP 2024**.

**Un soutien renforcé aux communes (internat + futurs projets touristiques et fonds de concours classiques) :**

**205 000 € sont provisionnés au BP 2024, soit 6% du BP 2024.**



# PETITE ENFANCE

## *J'peux pas... j'ai sport !*

Les centres de loisirs de Saint-Barthélemy et de Faucogney seront ouverts du lundi 8 juillet au vendredi 2 août 2024 autour d'un thème commun « J'peux pas... j'ai sport ! ».



Des ouistitis à Saint-Barthélemy...



... et des minous très sérieux à Faucogney !



Un robot et son doudou à Fresse

**TOUS** les quatre ans, les Jeux Olympiques reviennent à l'actualité et suscitent beaucoup d'engouement dans la population. Alors que les enfants regardent la télévision et entendent parler de ces Jeux Olympiques Paris 2024, nous pensons que c'est une opportunité pour profiter de l'occasion et utiliser le thème afin de l'orienter vers des valeurs à développer avec les enfants.

Dans l'olympisme moderne les cinq anneaux représentent chacun des 5 continents, mais nous allons leur donner une autre signification : le partage (bleu), l'entraide (noir), la tolérance (rouge), la collaboration (jaune) et le respect des différences (vert).

**Le mois de juillet sera alors rythmé autour de différentes activités :**

- Culturelles : danse ouverture des JO, la ville de Paris et ses monuments historiques...
- Manuelles : fresque, anneaux, la flamme...
- Sportives : kayak, accrobranche, piscine, découverte des disciplines olympiques et paralympiques...

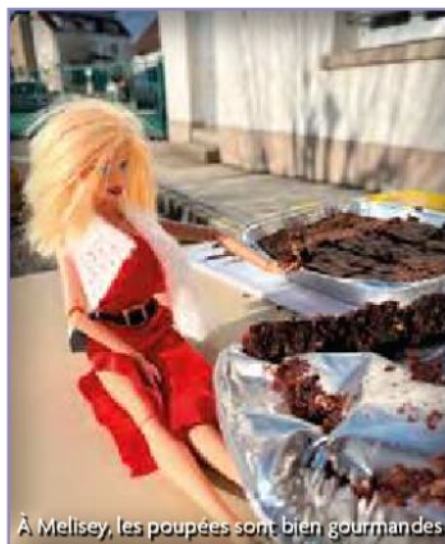
**Pour tous renseignements complémentaires vous pouvez contacter :**

- Madame PERRIN et madame SEGOINE au 03 84 20 32 23 ou par mail [polesaintbarthelemy@francas70.fr](mailto:polesaintbarthelemy@francas70.fr) pour le centre de St-Barthélemy.
- Mme CHOULET au 07 49 99 48 80 ou par mail avant le 5 juillet : [francas.servanceternuay@francas70.fr](mailto:francas.servanceternuay@francas70.fr) et à partir du 8 juillet, pour le centre de Faucogney : [pole-faucogney@francas70.fr](mailto:pole-faucogney@francas70.fr)

Programme d'activités et fiche d'inscription en cours d'élaboration. Les informations seront envoyées par mail aux familles.

Vous pourrez retrouver toutes les informations sur le padlet :

<https://padlet.com/orlanefrancas/CCME>



À Melisey, les poupées sont bien gourmandes



Servance, tout en lutinerie



# Je cherche un mode de garde pour mon enfant dans la CCME : comment faire ?

## LE RELAIS PETITE ENFANCE : MON INTERLOCUTEUR PRIVILÉGIÉ

Le Relais Petite Enfance (RPE) est un service de proximité, gratuit, pour les familles à la recherche d'un mode de garde.

Lors d'un entretien individuel, le RPE accompagne les parents à identifier les modalités d'accueil les mieux adaptées à leur situation, à leur projet éducatif et aux besoins de l'enfant. Une rencontre qui permet également de comprendre le coût, les aides de la CAF ou MSA et le reste à charge de l'ensemble des modes d'accueil du territoire. Dans la continuité, si vous faites le choix de l'emploi d'une assistante maternelle agréée, ce service vous accompagnera dans votre rôle d'employeur. En prenant contact avec le Relais Petite Enfance, vous obtiendrez un accompagnement personnalisé dans vos recherches en accueil collectif en crèche comme en accueil individuel chez une assistante maternelle ou par une garde à domicile.

## Bon à savoir : observation des besoins du territoire

Le Relais Petite Enfance se situe au carrefour de l'offre et de l'expression des besoins d'accueil des familles. Il contribue en conséquence activement à l'observation des conditions locales d'accueil du jeune enfant sur son territoire. En recueillant les demandes et les besoins des parents, il a la capacité de les évaluer et de déterminer les tendances relatives à cette demande. Les données peuvent être exploitées tant par la collectivité, dans le cadre des objectifs fixés dans sa stratégie Petite Enfance que par les partenaires et la CAF.

## LE PORTAIL MONENFANT.FR : SI VOUS PRÉFÉREZ UTILISER LE NUMÉRIQUE

Le portail « [MonEnfant.fr](https://monenfant.fr) », conçu par la Caisse Nationale d'Allocations Familiales offre un accès gratuit et adapté aux informations et services dans les domaines de la petite enfance, de la jeunesse et de la parentalité. Conformément aux décrets de 2021, les établissements d'accueil du jeune enfant et les assistants(es) maternels(les) agréés(es) sont répertoriés(es) sur ce portail national

et mettent à jour leur disponibilité selon une fréquence définie dans les décrets précités.

L'outil [MonEnfant.fr](https://monenfant.fr) est pleinement mobilisé par le Relais Petite Enfance pour les différentes fonctionnalités qu'il offre dans les domaines de l'accueil et de la parentalité. Ainsi, le service :

- Accompagne les assistants(es) maternels(les) dans les démarches d'inscription et d'actualisation de leurs disponibilités, d'une part dans le respect de leurs obligations, d'autre

part pour favoriser leur recrutement.

- Répond aux demandes des parents formulées en ligne sur le territoire pour lequel il est référencé LINF.
- Utilise le portail pour toute recherche d'un mode d'accueil ou d'un service de soutien aux familles.
- À recours aux outils de simulation pour estimer le reste à charge des familles et/ou le montant de la Prestation d'Accueil du Jeune Enfant.

## LE FUTUR DISPOSITIF DE LA CCME COURANT 2025 : LE GUICHET UNIQUE

Qu'est-ce qu'un Guichet Unique ?

Le Guichet Unique est gratuit, neutre et vise à faciliter les démarches parentales. Il permet de trouver le mode d'accueil le plus approprié à chaque situation

familiale en tenant compte notamment des attentes éducatives, des besoins horaires, des contraintes financières...

Le personnel en charge de la mission de Guichet Unique, a un positionnement totalement neutre par rapport à l'ensemble des modes de garde proposés sur le territoire.

Quand sera-t-il mis en place dans la CCME ? Suite à la signature d'une Convention Territoriale Globale inscrivant la mise en place d'un Guichet Unique, la CCME prépare la création de ce dispositif à l'échéance 2025.

**13 Communes Vallée du Breuchin**  
RPE Brin d'éveil  
03 84 40 56 12 / 07 82 05 02 89  
[rpe@paysdeluxeuil.fr](mailto:rpe@paysdeluxeuil.fr)

**13 Communes Vallée de l'Ognon**  
RPE itinérant  
06 48 66 94 33  
[helene-monnier@pays-de-lure.fr](mailto:helene-monnier@pays-de-lure.fr)





# SERVICES À LA POPULATION

## Point Conseil Budget

Une nouvelle permanence  
à la France Services  
des 1000 Étangs



La conseillère budget possède le superpouvoir d'attirer tous les objets de son bureau !

**TOUS** les 3<sup>e</sup> lundi matin du mois depuis le 15/04/2024, au sein de l'espace France Services de Melisey, sur rendez-vous.

Vous pourrez donc rencontrer une conseillère du service Point Conseil Budget de l'UDAF 70, afin d'aborder différents points de votre budget, anticiper des changements de situation, négocier auprès de créanciers, vous accompagner si besoin dans la procédure de surendettement, vous aider à mieux comprendre vos frais bancaires, etc.

L'UDAF propose également des microcrédits, permettant de financer un projet améliorant le cadre de vie social et professionnel, pour les personnes n'ayant pas accès aux crédits bancaires classiques. Si vous souhaitez bénéficier d'un microcrédit, vous pourrez constituer votre dossier de financement lors de ces permanences, afin que votre dossier puisse être adressé par la suite à l'un de nos partenaires bancaires.

Vous pouvez prendre contact avec  
le service Point Conseil Budget au

**03 84 97 78 40**

afin de solliciter un rendez-vous  
lors des permanences à Melisey ou  
obtenir des renseignements sur les  
missions proposées du service.





Le bureau des permanences est, lui aussi, mutualisé (voir photo page précédente).

## Une mutuelle intercommunale

**DANS** le cadre de sa politique sociale visant à améliorer les conditions d'accès à une couverture de frais de santé, la Communauté de Communes des 1000 Etangs (CCME), accompagne l'accès au dispositif « Mutuelle intercommunale » à destination de tous les habitants de la CCME.

Les objectifs prioritaires du dispositif « Mutuelle Intercommunale » porté par la Mutuelle Familiale sont :

- De pallier les inégalités d'accès aux soins des personnes qui, par manque de moyens, font l'économie d'un organisme de complémentaire santé.
- De permettre le retour à une couverture de soins en bénéficiant de coût réduit, contribuant à un retour aux soins de santé.
- De proposer des solutions pour obtenir une amélioration du pouvoir d'achat à prestations équivalentes.
- De diffuser une information claire et précise sur les différents dispositifs d'aide (Complémentaire santé solidaire, CMUC, ACS), déceler et accompagner les bénéficiaires potentiels.

Toute personne intéressée peut obtenir un rendez-vous en s'adressant directement à la représentante de la Mutuelle Familiale présente sur le territoire lors de **permanences** qui se déroulent dans les locaux des **Frances Services de Faucogney et Melisey**.

Vous pouvez  
contacter la représentante  
de la Mutuelle Familiale au

**03 84 24 88 89**

ou lui envoyer un message  
à l'adresse email suivante :

**gfabre@mutuelle-familiale.fr**



# Budget du Service déchets



Le budget du service est indépendant. Il doit être équilibré entre les dépenses et les recettes.  
Le coût de la redevance correspond à cet équilibre.

## DÉPENSES

### LA COLLECTE



- Ramassage OM (semaines impaires)



- Ramassage du Tri (semaines paires)



- Coûts des transports



- Coûts humains (gestion collectes et gestion administrative)

### L'ACHAT ET L'ENTRETIEN DES BACS / INFRASTRUCTURES



- Maintenance et remplacement des bacs (casses, vols, dégradations)



- Stockage

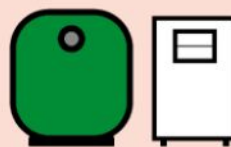
### ÉLIMINATION ET VALORISATION DES DÉCHETS



- Incinération des déchets OM (TGAP)



- Séparation par matière des déchets de tri



- Déchets textiles et verres en point d'apport volontaire



- Accès aux déchetteries

## RECETTES

### REDEVANCE INCITATIVE (payée par les usagers et habitants de la CCME)



- Part fixe selon volume du bac OM (14 levées incluses)



- Part variable (à partir de la 15<sup>e</sup> levée du bac OM)

### CONTRIBUTION DU SYTEVOM VENTE DE MARCHANDISES ET SERVICES



- Basée sur la quantité et qualité du tri collecté par la CCME



- Composteurs, pose de serrures, levées exceptionnelles (à prix coûtant)



**Tous ensemble, en réduisant nos déchets d'ordures ménagères et en améliorant la qualité du tri, nous maîtrisons notre facture !**



# Diminuer ses déchets OM et améliorer son tri

La CCME et le SYTEVOM vous accompagnent dans cette démarche vertueuse.

## 3 réunions de sensibilisation au tri ont déjà eu lieu :

### à Faucogney

- Samedi 25 mai de 10h à 12 h

### à Servance

- Vendredi 31 mai de 19h à 21h

### à Saint-Barthélemy

- Vendredi 14 juin de 19h à 21h



Retrouvez les consignes de tri sur le site internet de la CCME :

**Accueil > Services à la population > Tri et déchets > Consignes de tri,**

ou sur le site internet du SYTEVOM :

**Menu > Documentation > Memotri**

## HORAIRES D'ÉTÉ D'OUVERTURE DES DÉCHETTERIES

### MELISEY

Lundi	fermé	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>
Mercredi	9 <sup>h</sup> - 12 <sup>h</sup>	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>
Vendredi	9 <sup>h</sup> - 12 <sup>h</sup>	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>
Samedi	9 <sup>h</sup> - 12 <sup>h</sup>	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>

### TERNUAY

Mardi	9 <sup>h</sup> - 12 <sup>h</sup>	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>
Samedi	9 <sup>h</sup> - 12 <sup>h</sup>	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>

### FAUCOGNEY

Lundi	fermé	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>
Mercredi	9 <sup>h</sup> - 12 <sup>h</sup>	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>
Samedi	9 <sup>h</sup> - 12 <sup>h</sup>	13 <sup>h</sup> 30 - 18 <sup>h</sup>

## Dotation des bacs individuels OM et tri



En 2023, tous les foyers éligibles à la collecte en individuel ou en porte à porte se sont vus attribuer un bac de tri et un bac OM selon la règle suivante :

- 80 L : Réservé aux personnes seules
- 120 L : Correspond à un foyer de 2 ou 3 personnes et les résidences secondaires
- 180 L : Correspond à un foyer de 4 personnes ou plus

### LA DOTATION EN BACS INDIVIDUELS A POUR BUT DE RESPONSABILISER LES USAGERS FACE À LA QUANTITÉ DE DÉCHETS GÉNÉRÉS

◆ **Signaler un changement de situation, par mail à : [ccme.omtri@orange.fr](mailto:ccme.omtri@orange.fr), ou par courrier au 14 place du Marché 70270 Melisey :**

- Arrivée à la CCME
- Départ de la CCME
- Changement de domicile dans la CCME
- Changement de composition du foyer (naissance, décès, etc.)

Lorsque vous quittez votre logement, les bacs doivent rester sur place et doivent être **vides et propres**.

Si vous êtes en bac de regroupement, la clé est à restituer à la CCME.

### ◆ **Changer de taille de bac OM**

- à un litrage inférieur **sur présentation de justificatif**
- à un litrage supérieur **sans conditions**

Les changements de bacs ne sont pas systématiques et doivent faire l'objet d'une demande par l'usager.



## Brigade équestre des 1000 Étangs

Cette année, les patrouilles équestres gendarmerie dans les 1000 Étangs ont débuté le 5 mai dernier et s'étaleront jusqu'au 12 octobre.

**COMPOSÉES** de deux militaires équitants de la gendarmerie de Haute-Saône - d'active ou réservistes - ces patrouilles s'inscrivent dans la feuille de route du Ministre de l'Intérieur et de l'Outre-Mer qui souhaite développer une "gendarmerie verte" pour lutter contre les atteintes environnementales.



À cheval sur ses principes, la "gendarmerie verte" donne encore plutôt dans le bleu...

Ainsi, les cavaliers délivreront des messages de prévention aux randonneurs rencontrés dans ce secteur naturel protégé (Natura 2000) et lutteront contre les dépôts sauvages, les pollutions et incivilités vertes.

Dans le contexte de réchauffement du climat, ils veilleront également à prévenir les feux de forêt dans cette zone éminemment touristique du département.

Cette action originale de la gendarmerie de Haute-Saône a

été rendue possible grâce à un partenariat et un financement local qui permet de bénéficier des chevaux de deux centres équestres des 1000 Étangs (Les écuries de Quarmantran à La Rosière et le manège des 1000 Étangs à Melisey) grâce à des subventions du PNR des Ballons des Vosges et de la Comcom des 1000 Étangs.

Par ailleurs, une sensibilisation des militaires des 1000 Étangs, par le PNR, aux enjeux écologiques du territoire a eu lieu courant juin.

*Lieutenant-Colonel Guillaume Martin*



# ÉCONOMIE



## Toit Isol Eco

Melisey



Tels 3 caméléons, les chefs d'équipe changent de couleur, pour s'adapter à leur environnement !

**DEPUIS** sa création en 2012, Toit Isol Eco, spécialisé en charpente-couverture principalement dans la rénovation, s'est rapidement orienté à proposer aussi l'isolation des toitures en vue de la transition énergétique.

Depuis, la société a su se diversifier et s'est fait une renommée reconnue dans la région sous-vosgienne.

L'entreprise est aujourd'hui installée dans la Zone des Vernes à Melisey. Elle propose, grâce à son équipe de 20 personnes, les prestations suivantes :

- Charpente/couverture/zinguerie
- Isolation : toiture, murs intérieurs et extérieurs
- Construction bois, extension ossature bois
- Etude et pose d'installation photovoltaïque jusqu'au raccordement final et mise en production de l'installation :
  - ◆ autoconsommation
  - ◆ revente réseau
  - ◆ selon besoin, stockage batteries



Le moment de joindre le panneau... à l'agréable !



*Un cochon un peu bigleux croise en chemin un tapir :  
- Bonjour mon jeune ami, mais que fais-tu sans ton habit ?*

*- Ai-je oublié mon pyjama, que tu te méprennes ainsi de moi ?*

*- Comment ça, repris le verrat, je reconnais bien là ta trompe et là ton foie !*

*Le lagomorphe amusé, ouvrit de grands yeux et lui dit :*

*- Sache Monsieur le pourceau que je ne suis ni tapir, ni dauphin mais bien un gros lapin !*

*Le goret, surpris et amusé, sourit de bon cœur :*

*- Peu importe qui tu es, nous passons un bon moment tout en joie partagée !*

*Ainsi, le cochon apprit qu'il ne faut pas se fier aux apparences, que les belles rencontres ne dépendent ni de la longueur des oreilles, ni de la couleur du groin...*

Justin Lafontaine

## Boucherie Courroye & Cie à Corravillers

### Horaires d'ouverture

Lundi et mardi : 14h - 18h

Mercredi, jeudi et vendredi :

8h - 12h / 14h-18h

Samedi : 8h-12h

Dimanche et jours fériés  
fermés



**LA SOCIÉTÉ** Courroye & Cie est une entreprise familiale tenue aujourd'hui par la troisième génération de Courroye.

Le grand-père Delphin Courroye a repris l'entreprise de commerce de bestiaux dans les années 1940.

Michel Courroye, le père, a quant à lui repris l'entreprise en 1957 avec Marie Courroye et a créé la SARL Courroye & Cie en 1967 en ajoutant au commerce de bestiaux vivants le commerce à la cheville (fourniture aux bouchers de viande en carcasse) et la vente au détail.

Jean-Michel Courroye a commencé à travailler en 1992 après son service militaire, rejoint ensuite par ses frères, Daniel et Laurent.

Actuellement, l'entreprise emploie 16 personnes qui assurent le fonctionnement de la boucherie-charcuterie, la vente au détail, la vente de viande en gros, le commerce de bestiaux vivants ainsi que la fourniture de produits pour les restaurants et autres collectivités.

Quelques prestations de transports et de livraison sont aussi réalisées pour certains éleveurs locaux.

En 2023, ce sont plus de 850 bovins, 630 veaux, 710 agneaux et 1800 porcs qui ont été travaillés. Des chiffres impressionnants d'autant plus que la provenance de la majorité des animaux est locale (mis à part le porc, car il existe peu d'élevage dans le secteur). Le travail de la viande est réalisé à Corravillers ainsi que dans une salle de découpe de l'abattoir de Luxeuil.

Le personnel mêle les anciennes et les nouvelles générations et des apprentis sont formés, accompagnés par le CFA d'Épinal, ce qui permet de renouveler la masse salariale sans perdre le savoir-faire.

Pour la suite, le but de l'entreprise est de continuer dans la même lignée et même de faire encore mieux ! Alors n'hésitez pas à aller les retrouver au château, comme disent les locaux !

**Courroye et Cie**  
4, rue du Château à Corravillers





Sur le coudrier, ce ne sont pas les noisettes que Véronique préfère !

## Noisetier mon ami

Bracelets et colliers  
à Servance-Miellin

**INSTALLÉE** à Servance depuis une dizaine d'années, Véronique Lorenzi est une artisane qui travaille sur l'effet thérapeutique du noisetier par le biais des bracelets et colliers qu'elle réalise, associés ou non à des pierres. De par ses origines familiales, Véronique passait régulièrement ses vacances d'été à Francheville.

« Au calme, dans la verdure, j'ai gardé cette notion de paix, d'acceptation des choses que le temps déroule. J'ai retrouvé ici ce calme, ce paysage extra avec l'évidence de la nature, des oiseaux. Et de par mes sensibilités, mon approche des médecines douces, ma propension à aider mon prochain, je me suis intéressée aux propriétés de cet arbuste qui apporte aussi une diversité dans ce domaine. Les Amérindiens l'utilisaient beaucoup, pour traiter diverses maladies ou des troubles oculaires. Ils réalisaient aussi des colliers avec des fragments de tiges de noisetier. Portés autour du cou, cela permettait de soulager les douleurs dentaires. Cet usage perdure dans certaines régions du monde, pour atténuer les poussées dentaires des bébés. Au Canada, ces produits se vendent en pharmacie ».

L'effet thérapeutique intervient au contact de la peau des individus. Connu depuis la préhistoire pour ses vertus médicinales, le noisetier a été introduit par les Romains dans leurs usages quotidiens. Pour ses réalisations, Véronique, autorisée par l'ONF, choisit elle-même dans la forêt, sur des critères visuels et à certaines époques de l'année les brindilles de cet arbuste qu'elle va utiliser. Elles sont coupées en petits morceaux de 2 à 3 cm qu'elle fait « sécher en extérieur, à l'ombre », puis elle les perce dans la longueur pour passer le lien. Travaillant aussi sur les associations des énergies végétales et minérales, elle ajoute dans ces créations des pierres telles qu'hématite, œil de tigre ou encore quartz rose. « Chaque pierre ayant ses propres vertus ». Cette passion, Véronique l'a transmise à sa fille, aujourd'hui « Dame noisette ».

Il est possible de retrouver Véronique sur les marchés de Pays, les salons bios et bien-être, les marchés artisanaux.

### Noisetier mon ami

Véronique Lorenzi  
22 C, route des Vosges  
70440 Servance

Tél. 07 81 56 29 28

<http://noisetier-mon-ami.wifeo.com/>

# TOURISME

## *Tendances touristiques : la part belle à la Verte Haute-Saône*

L'année 2023, malgré quelques revers météorologiques, a profité à notre région et notre département. L'essor touristique a connu un sursaut de 3 % en Franche Comté, contre 1,6 % pour la moyenne nationale. La hausse la plus significative est celle de la Haute-Saône, destination autrefois tiraillée entre deux destinations phares : les Montagnes du Jura et le Massif des Vosges.



**DEPUIS** quelques années, la structuration du tourisme à l'échelle de la Haute-Saône se renforce, via notamment la destination « Vosges du Sud », qui travaille depuis deux ans avec le Massif des Vosges. Sous l'impulsion de l'agence Destination 70 et un travail de long terme avec nos voisins et acteurs du tourisme, cette entité connaît un succès et une attractivité grandissante.

La carte Vosges du Sud référençant les richesses de notre territoire, d'ouest en est, de Passavant-la-Rochère jusqu'à Belfort, en passant par Lure, Luxeuil, Ronchamp et Héricourt, a été mise à jour en 2023 et propose un large panel de visites et de sorties, culturelles ou sportives, gourmandes ou relaxantes. Cette offre est complétée par un passeport tourisme lui aussi mis à jour, offrant des idées de visites et des réductions dans les différentes structures, avec des bonus à la clé.







## ALLER DANS LE BON SENS

Notre territoire des 1000 Etangs n'a pas à rougir dans cette mosaïque : notre petite île verte

et bleue est prisée, reconnue, d'un public féru de nature et amateur de nos richesses, à la portée de tout curieux. Le tourisme aux 1000 Etangs répond à une logique d'authenticité : c'est une tendance

qui s'intensifie et à laquelle nous pouvons répondre. Les 1000 Etangs sont synonymes de bien-vivre et de retour aux sources, incarnés par les hébergeurs et leur qualité d'accueil, les producteurs locaux et leur savoir-faire, les habitants et leur authenticité. C'est aussi un rapport au temps, une quête de sens, dans un quotidien effréné où les visiteurs recherchent une expérience plus immersive et contemplative.

## NOS ACTIVITÉS

L'office de tourisme des 1000 Etangs renouvelle cette année le bouquet d'offres déjà existant ces dernières années : Location de vélos électriques, accompagnement des sorties, pour des groupes ou des individuels, avec une dimension personnalisable : pause gourmande ou non, découverte d'un secteur en particulier, focus sur tel ou tel aspect du territoire.



## Nouveauté !

### REMORQUES ENFANTS

La CCME a investi dans deux remorques enfants, afin de compléter son offre de location vélos.

#### TARIFS :

- 15 € demi-journée
- 25 € journée



### HORAIRES ET ACCUEIL OFFICE DE TOURISME DES 1000 ÉTANGS FAUCOGNEY - MELISEY

Période juillet et août 2024 :  
du lundi au samedi de 9h à 17h30, en continu.  
Fermé le dimanche.

03 84 63 22 80 / 03 84 49 32 97  
contact@les1000etangs.com  
www.les1000etangs.com



FAUCOGNEY



MELISEY



## *Chastel-Humbert : l'histoire de Château Lambert*



**LE VILLAGE** de Château Lambert, non loin du Col des Croix, fut érigé en place forte par les sires de Faucogney (dont les dépendances faisaient partie du Royaume de Bourgogne) pour surveiller l'accès à la Lorraine. Le château se dressait à l'emplacement de l'actuelle Vierge des Neiges. Il fut détruit en 1643 pendant la guerre de 10 ans.

Les sous-sols montagneux de Château Lambert sont explorés dès le moyen âge pour en extraire l'or et l'argent. L'exploitation minière a toujours fait partie de l'activité du village, dont l'âge d'or remonte au 17<sup>e</sup> siècle, à l'époque

industrielle voire préindustrielle, ou l'exploitation métallifère (dont le cuivre) attirait des travailleurs de tout pays. 700 âmes peuplaient alors le village.

Progressivement dépeuplé, Château Lambert connu un exode inexorable et, faute d'habitants, fut rattaché à Haut-du-Them, village qui lui aussi, fut longtemps le second d'un autre : à l'origine, il s'agissait des prés et prairies en contrebas du hameau du Them, sur la commune de Servance. Haut du Them fut érigé en commune en 1841, et la fusion avec Château Lambert, plus récente, date elle de 1972.



## Zoom sur les circuits de Haut du Them

Haut du Them-Château Lambert, à la pointe de notre territoire, offre de belles escapades et un patrimoine parfois méconnu. Au départ du parcours santé de Haut-du-Them, ce sont trois circuits à découvrir, mais aussi quelques points de vues, des pépites historiques qui laissent rêveur, et un grand bol d'air frais en moyenne montagne. Suivez le guide :

### LE CIRCUIT DU MAILLEBOURG

C'est le tour de chauffe ! 4,5 km (env. 1h30) pour 181 mètres de dénivelé. Suivre le balisage jaune. Permet de faire le tour de la partie orientale du village, jusqu'à Belmont, à flanc de montagne.

### LE GRAND BOIS

Le projet de la matinée, avec escale repas le midi, sur 7 km. Empruntant le même départ, le Grand Bois s'élance dans la forêt du même nom jusqu'à Château-Lambert, avant de redescendre tranquillement via un itinéraire bis. Un aller-retour de 7 km, avec à mi-chemin, à Château-Lambert, la possibilité de prendre le repas de midi (sauf le weekend) à l'Auberge des Sources.



Libérée et délivrée, telle semble être la Vierge des Neiges

### LE TOUR DE LA CHAUME

Un parcours un peu plus long, avec un peu moins de 8 km et 300 mètres de dénivelé. Troisième circuit au départ du parcours de santé, le tour de la Chaume emprunte d'abord le tracé du Maillebourg avant de partir vers le sud, pour faire le tour du massif dit de la Chaume et de revenir au village par le Curtenay.

Un rapide aller-retour aux  $\frac{3}{4}$  du circuit est possible pour monter à la croix de la Chaume et ainsi profiter du point de vue sur le village et les hauteurs du plateau des 1000 Étangs, versant Servance.

## Le +

Faire la pause digestive en montant à la Vierge des Neiges : un aller-retour rapide à l'emplacement de l'ancien château, un promontoire en bouton où l'on peut admirer la vallée de la Moselle et les hautes Vosges au nord, la vallée sinueuse de l'Ognon serpentant vers la plaine de Lure au sud et les forêts imposantes à l'ouest et à l'est de nos premiers contreforts vosgiens. Une vierge érigée en cet endroit commémore les victimes de l'épidémie de choléra en 1854. Elle fut foudroyée en 1973, mais immédiatement restaurée.




Vue de la Chaume

### Récapitulatif des circuits

**Départ :**  
parcours de santé de Haut du Them

**Tour du Maillebourg :**  
4,5 km, 180 mètres de dénivelé, anneau jaune. 

**Le Grand Bois :**  
6,7 km, 270 mètres de dénivelé, anneau vert. 

**Tour de la Chaume :**  
7,8 km, 300 mètres de dénivelé, anneau rouge. 

# 6 mois d'animations aux 1000 Étangs

## CALENDRIER ÉTABLI EN FONCTION DES ÉLÉMENTS COMMUNIQUÉS PAR LES COMMUNES

### JUILLET

- |         |   |   |
|---------|---|---|
| 06-juil | Marché de Pays organisé par le comité des fêtes de Faucogney<br>Groupe country Foug'art de Fougerolles, place du Champ de foire<br>Fête du village et feux de la St-Jean  | Faucogney-et-La-Mer<br>Amage<br>Malbouhans  |
| 07-juil | Repas campagnard (cuisse de bœuf) organisé par le comité des fêtes  | Amage   |
| 13-juil | Journée des familles au Moulin<br>Animations et feux d'artifice à partir de 14h organisés par le comité des fêtes<br>Groupe de jazz Les Jazz'ouille et Dany Moureau au Marché de Pays<br>Dès 18h : Fête Nationale, retraite aux flambeaux et feux d'artifice, salle des fêtes | Servance-Miellin<br>Faucogney-et-La-Mer<br>Fresse<br>Melisey<br>Esmoulières<br>Faucogney-et-La-Mer<br>Fresse<br>La-Lanterne-et-Les-Armons |
| 14-juil | Animation pétanque organisée par le PCHVO<br>Fête de la musique organisée par l'association du plateau<br>Retraite aux flambeaux et feux d'artifice<br>À partir de 9h45, cérémonie militaires   | Faucogney-et-la-Mer<br>Melisey<br>Haut-du-Them  |
| 20-juil | Fête des voisins organisé par "La Source"<br>Marché de Pays organisé par Rallye-passion<br>Marché des artisans et producteurs locaux<br>19h : Fête nationale sur le stade Curtenay, buvette, casse-croûtes<br>22h30 : Feux d'artifice suivi du feu de St-Jean                 | Faucogney-et-La-Mer<br>Corravillers   |
| 27-juil | Marché de Pays organisé par l'Association du Plateau d'Esmoulières  |   |
| 28-juil | Course de côte du Mont de Fourche   |   |



### AOÛT

- |         |  |                                    |
|---------|--|------------------------------------|
| 03-août | Marché de Pays organisé par le comité des fêtes de Faucogney<br>Expo d'anciennes voitures, remouleur à l'ancienne et Dany Moureau  | Faucogney-et-La-Mer                |
| 10-août | Marché de Pays organisé par Faucogney la Jolie et l'ACCA de Faucogney  | Faucogney-et-La-Mer                |
| 13-août | Cirque de clowns   | Melisey                            |
| 14-août | Don du sang<br>20h : inauguration de la fête foraine, animation, buvette et casse-croûtes<br>sur la place Albert-Côme et salle du foyer rural  | Melisey<br>Haut-du-them            |
| 15-août | Cérémonie à la vierge de Miellin organisée par "La chapelle Saint-Blaise" à 17h<br>Concours de pétanque vacanciers organisée par le PCHVO<br>Fête foraine et patronale, vide grenier, petite restauration,<br>buvette sur la place Albert-Côme et salle du foyer rural | Miellin<br>Melisey<br>Haut-du-Them |
| 17-août | Marché de Pays organisé par le comité des fêtes de Faucogney<br>Club country les Seven hordes de Froideconche  | Faucogney-et-La-Mer                |
| 18-août | Vide-greniers  | Amage                              |
| 24-août | Marché de Pays organisé par l'APPMA  | Faucogney-et-La-Mer                |
| 25-août | Vide-greniers organisé par le Team kev competition<br>Brocante organisée par l'ASMSB<br>10h à 18h à la maison des associations à La Loyère (lieu-dit Rondey)<br>Journée des associations : repas (sanglier à la broche, buvette, stands, animations, etc.)             | Les Fessey<br>Melisey<br>Fresse    |
| 31-août | Marché de Pays organisé par le comité des fêtes de Faucogney<br>Harmonie "Les Chequeillots" de Fougerolles   | Faucogney-et-La-Mer                |



### SEPTEMBRE

- |                       |   |                                  |
|-----------------------|---|----------------------------------|
| 1 <sup>er</sup> -sept | Marche populaire et journée festive organisées par La Chormelotte<br>Vide-greniers        | Saint-Barthélemy<br>Corravillers |
| 07-sept               | Fantastic Picnic de 8h45 à 18h : balades gourmandes, dégustation de plantes et confitures | Château-Lambert                  |
| 08-sept               | Marche gourmande sur réservation à 8h (date à confirmer)                                  | Servance-Miellin                 |
| 14-sept               | Circuit historique à 14h organisé par le foyer rural                                      | Servance-Miellin                 |
| 15-sept               | Journée du patrimoine au Moulin   | Amage                            |
| 14 et 15 sept         | Les bio'jours   | Faucogney-et-La-Mer              |
| 18-sept               | 80 ans de la libération de Faucogney  | Faucogney-et-La-Mer              |







- 21-sept 14 à 18h : Journée du Patrimoine, église St-Antide  
 22-sept Vide-greniers  
 80 ans de la libération de Melisey  
 14h-16h : atelier cyanotype autour des plantes MNVS et Musée de la Montagne  
 Fête de l'automne, petit marché de pays, jeux, pressage de pommes et goûter participatif  
 28-sept 14h45 : 80 ans libération de Fresse (cérémonies, expo-photos...)  
 29-sept Marché artisanal organisé par "les amis du roseau"  
 14h : atelier tressage en osier avec vannerie créative

Fresse  
 Ternuay  
 Melisey  
 Château-Lambert  
 Haut-du-Them  
 Fresse  
 La Rosière  
 Château-Lambert

## OCTOBRE

- 12-oct Marche octobre rose organisée par les randonneurs des 1000 Étangs  
 18-oct Repas marche, projection film/photos organisées par le foyer rural  
 19-oct Loto organisé par Le don du sang  
 20-oct Atelier fabrication mangeoire avec la MNVS



Melisey  
 Melisey  
 Melisey  
 Château-Lambert

## NOVEMBRE

- 02-nov Cyclo-cross  
 Soirée choucroute organisée par le foyer rural  
 03-nov 14h : Fête du Samain MNVS, Musée de la Montagne  
 09-nov En soirée Jazz à La Loyère : concert, buvette, échanges avec les musiciens  
 16-nov Marché des artisans et producteurs locaux  
 23-nov Concours de belote organisé par l'ASMSB  
 Soirée beaujolais organisé par Fressanim  
 24-nov Libération de Haut-du-Them-Château-Lambert,  
 Exposition vente des Bobines (couture, tricot...) à la salle du foyer rural



Melisey  
 Servance-Miellin  
 Château-Lambert  
 Fresse  
 Melisey  
 Melisey  
 Fresse  
 Haut-du-Them

## DÉCEMBRE

- 1<sup>er</sup>-déc Marché de St-Nicolas organisée par La Chormelotte  
 06-déc Fête de St-Nicolas organisé par le foyer rural  
 Marche nocturne pour le Téléthon  
 06-07 déc Fête de la St-Eloi/des forgerons organisée par l'association FASTEVENTS 70  
 07-déc Téléthon organisé par le foyer rural et la municipalité  
 Loto organisé par PCHVO à la salle des fêtes  
 Téléthon organisé par l'association "Sevranoçot de l'Ognon" à 17h  
 Sainte-Barbe organisée par les pompiers à 18h  
 08-déc Cyclo-cross  
 Visite de St-Nicolas et du Père Fouettard dans les rues du village  
 11-déc Don du sang  
 14-déc Loto du PCHVO à la salle des fêtes  
 15-déc 14h : Loto du Foyer Rural à la salle du foyer rural  
 20-déc Marché de Noël organisé par l'association "les courtes pattes"



Saint-Barthélemy  
 Servance-Miellin  
 Ternuay  
 Saint-Barthélemy  
 Melisey  
 Melisey  
 Servance-Miellin  
 Servance-Miellin  
 Melisey  
 Haut-du-Them  
 Melisey  
 Melisey  
 Haut-du-Them  
 Servance-Miellin

**POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, VOUS POUVEZ CONTACTER DIRECTEMENT LES ORGANISATEURS**



## Les marchés



Du 6 juillet au 3 août chaque samedi de 16h à 21h  
 Du 6 juillet au 31 août chaque samedi de 16h à 20h  
 Tous les mercredis matins  
 Tous les jeudis de 16h à 20h

Marché de producteurs avec possibilité de restauration place du Village  
 Marché de Pays (place du Champ de foire) organisé par le comité des fêtes  
 Marché (place du Champ de foire)  
 Marché de producteurs à la France services

Belfahy  
 Faucongy-et-La-Mer  
 Melisey  
 Faucongy-et-La-Mer



# Mardis, terroir de nos envies

Cet été, la communauté de communes des 1000 étangs, l'Office de tourisme et la Maison de la Nature des Vosges Saônoises vous proposent de venir passer un moment de découverte dans les fermes du territoire.  
Au programme, visites des exploitations ou des villages, balades, marchés et dégustation de produits locaux.

## 25 juin

La pisciculture du Breuchin : 17h à Amont-et-Effreney

Visite de la pisciculture et dégustation de produits locaux



## 9 juillet

Le Breuillet : 17h à Corravillers

Visite de l'exploitation, balade au départ de la ferme, découverte des papillons et dégustation de produits locaux.



## 16 juillet

La Ferme Alter Native : 17h à Ternuay-Melay et St-Hilaire

Marché de producteurs, visite de la ferme, atelier pour les enfants et dégustation de produits locaux



## 6 août

Un village chargé d'histoires : 17h à Faucogney-et-la-Mer

Découverte du village, du musée de la Carte Postale et dégustation de produits locaux



## 13 août

La Fourchette en Bois : 17h à La Longine

Marché de producteurs, visite de la ferme et dégustation de produits locaux



## 27 août

La Coquille Verte : 17h à Haut-du-Them

Visite de l'exploitation, découverte des différentes races de poules et dégustation de produits locaux



Tarifs : 5 € pour les adultes et 2 € pour les enfants  
Informations et réservations auprès de nos offices de tourisme  
à Melisey 03.84.63.22.80 ou à Faucogney 03.84.49.32.97





# Festival Musique & Mémoire

## PROGRAMME MUSIQUE ET MÉMOIRE SUR LE TERRITOIRE DES 1000 ÉTANGS

Samedi 20 juillet, 17h **Fresse**

église Saint-Antide

*Au fil de l'Elbe – Geistliche Gesänge*

Musiques sacrées dans l'Allemagne du Nord au XVIII<sup>e</sup> siècle

**Les Traversées Baroques**

Dimanche 21 juillet, 17 h **Corravillers**

église Saint-Jean Baptiste

*Le Madrigal en son jardin*

Une promenade dans l'Europe musicale des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles

**Les Traversées Baroques**

Capucine Keller, soprano

Judith Pacquier, cornet à bouquin et flûte à bec

Laurent Stewart, orgue et clavecin

Dimanche 4 août, 11 h **Melisey**

chœur roman

*L'Italie, Miroir de l'Europe*

Florent Marie, luth renaissance à 8 chœurs

Dimanche 4 août, 15 h

**Amage**, Moulin Saguin

*La Tournée !*

Concert de lancement

Itinérance musicale au rythme du cheval

Portait #1, François Couperin

**Ensemble Les Timbres**

Mardi 23 juillet, 17 h **Faucogney**

église Saint-Georges

*Ad Vitam Aeternam*

**Ensemble Tumbleweeds**

Samedi 27 juillet, 17 h **Servance**

église Notre-Dame de l'Assomption

*Concerts Royaux* François Couperin

Pierre Gallon et Matthieu Boutineau, clavecins

Dimanche 28 juillet, 11 h **Ecromagny**,

église Saint-Martin

*Bach et la France*

Pierre Gallon, clavecin

Dimanche 28 juillet, 17 h **Faucogney**

chapelle Saint-Martin

*La suite imaginaire de M. Bach*

**Ensemble Artifices**

Alice Julien-Laferrrière, violon et direction

Matthieu Bertaud, flûtes

Jeudi 1<sup>er</sup> août, 21 h **Saint-Barthélemy**

église

*Concerti* Bach à deux clavecins

**Ensemble Masques**

Olivier Fortin, clavecin et direction

Emmanuel Frankenberg, clavecin

Quintette à cordes

Pour tous renseignements **06 40 87 41 39/**

**festival@musetmemoire.com**

Présentation détaillée sur **www.musetmemoire.com**



# VIE ASSOCIATIVE

## Marché de Pays

par le Comité des fêtes  
de Faucogney

**L'ASSOCIATION** des commerçants de Faucogney avait mis en place un petit marché en centre-ville. Celle-ci ne pouvait plus en assurer l'organisation. C'est alors que le comité des fêtes a été créé en février 2000 dans l'intention de faire bouger la bourgade.

Dans un premier temps, plusieurs exposants de produits locaux animaient ce marché. Ensuite une buvette fut mise en place. Puis, dans un souci de convivialité et d'échanges, une restauration simple, en soirée, a vu le jour.

La tâche s'avérait difficile sans structure. C'est pourquoi, les bénévoles se sont retroussés les manches et ont implanté des cuisines,

construit des stands pour accueillir le public sur un terrain mis à disposition par la municipalité.

La volonté des personnes organisatrices mais aussi, la diversité des produits de qualité, l'artisanat, les animations et les moments de convivialité durant les soirées (400 à 600 repas) portent leurs fruits quant à leur succès.

Afin d'assurer une évolution positive à ces événements, le comité des fêtes a proposé à 4 associations d'organiser un repas chacune. Cela permettra d'abonder leur trésorerie et de soulager les bénévoles. Une quarantaine de personnes est nécessaire pour la préparation et le travail à fournir chaque samedi.



Avant l'effervescence...



Ambiance garantie sur le marché de pays!



Contact :

**Martine Poirot Présidente**

**Tél. 06 79 80 87 74**

**Mail : [michelpoirot70@orange.fr](mailto:michelpoirot70@orange.fr)**





**LE COMITÉ** des fêtes de Malbouhans a vu le jour à la fin des années 70 lancé par Jean-Claude Jacquemin qui organisait divers spectacles notamment sur les pistes du camp de Malbouhans.

Puis est arrivé le Carnaval de la vallée de l'Ognon, fédérant de nombreuses associations des villages autour de Melisey. Toutes se prenaient au jeu du plus beau char. Dame ! C'est qu'il fallait défiler devant des milliers de spectateurs, escortés par des fanfares ou des groupes parfois internationaux. À Malbouhans, la

fabrication du char se déroulait chez Vuillemand et à partir de là, le comité Camboillot s'est structuré avec le soutien de la mairie et de sa maire, Jacqueline Richner.

Gérard Perroz le dynamisait à son tour avant de passer la main à son vice-président Marcel Enoch. "C'était l'époque des grands rendez-vous annuels avec les marches à thèmes, émaillées de nombreux jeux, qui s'achevaient autour d'une bonne omelette au lard. Puis est arrivée l'exposition peinture, qui a été un grand succès automnal durant de nombreuses années. Le vide grenier du

## Les Camboillots s'amuse- nt aussi !

dernier dimanche d'avril s'est installé également et en été c'est un autre moment de convivialité, de lien social, avec la cuisse de bœuf. Nous sommes entre 23/25 adhérents pour supporter ces manifestations "résumait Lionel Rémy qui a pris la suite de Marcel Enoch, il y a une dizaine d'années.

**Rendez-vous  
de la cuisse de bœuf  
le 7 juillet 2024**

Infos et Inscriptions  
auprès de  
Lionel Rémy au :  
**03 84 63 24 89**





# CULTURE

## Le projet « Entre les Étangs » s'est achevé le 4 mai

Durant près de 3 ans, ce projet culturel a été mené sur la communauté de communes des 1000 Étangs. L'expérience poétique et musicale avait pour but de recueillir le ressenti des habitants sur leur territoire, avant de tout mettre en spectacle ce samedi à la salle des fêtes d'Ecromagny.

**LES HABITANTS** de la communauté de communes des 1000 Étangs attendaient cette restitution avec impatience. Le samedi 4 mai, à la salle des fêtes d'Ecromagny, se sont tenues les deux seules représentations du spectacle « La fin de l'Eau », signant la fin de l'initiative culturelle « Entre les Étangs ».

Pendant trois ans, de 2022 à 2024, trois artistes missionnés par le Théâtre du Peuple de Bussang (88) ont sillonné la communauté de communes des 1000 Étangs à la rencontre des habitants pour partager une aventure humaine et artistique. Des collégiens de Faucogney et de Melisey ont même été impliqués.



Des ateliers d'écriture ont été organisés dans beaucoup de (petites) communes, 14 personnes ont été

retenues en tout. Elles devaient alors écrire autour de divers thèmes, qui les ramenaient souvent à leur rapport au territoire dans lequel elles vivaient. Ces écrits ont ensuite été utilisés par le comédien et dramaturge Julien Gaillard pour constituer une pièce de théâtre musical, avec l'aide des musiciens du groupe Fergessen, les Vosgiens Michaëla Chariau et David Mignonneau.



### UNE FRANCHE RÉUSSITE

Tous les indicateurs sont au vert pour cette première édition de ce projet expérimental. Les deux représentations affichent complet pour ce samedi, plus aucune place n'est disponible. Mais, au-delà des chiffres, c'est sur le plan humain que ce projet a eu un impact significatif. Tous les acteurs, aussi bien les artistes que les participants amateurs, sont comblés par cette expérience.

« Je suis tombé en amour pour ce projet un peu fou, explique Hélène Landoz, participante pour la commune de Fresse avec son mari et ses enfants. C'était un parcours merveilleux à tous les niveaux. » Toutes les générations se sont retrouvées, c'est notamment le cas de Clément Bellefleur,



28 ans et originaire de Sainte-Marie-en-Chanois. « Ce texte me touche particulièrement. Je m'y identifie beaucoup, j'ai dû partir à cause des études alors que j'ai vécu des choses fortes ici. C'est un projet sur-mesure ! »

« Je crois que la beauté des moments que nous avons passés nous a tous dépassés », détaille Michaëla Chariau, qui espère pouvoir rééditer ce type de projets dans le futur. Ce samedi, ils seront 14 comédiens amateurs à monter sur scène pour faire vivre ce texte en musique. Ce projet sera alors terminé, ses acteurs se posent la question d'une potentielle suite, avant sans doute la création de projets semblables sur d'autres territoires.

Hugo Mougin





# Sylvia DUPUIS

Illustratrice jeunesse



Sylvia Dupuis devant ses aquarelles multicolores.

C'est à ce moment là qu'elle rencontre Sissi Scarlet qui lui présente ses textes, pour lesquels Sylvia a tout de suite le coup de cœur. Elles sont très complémentaires et partagent un vrai travail d'équipe, bien loin de l'absence de contact avec les auteurs chez les éditeurs pour lesquels Sylvia a travaillé.

Elles se font remarquer au salon du livre de Montreuil par les éditions Hatier avec leur album « Petite araignée jolie cherche maison fleurie » et gagnent le prix Cultura en 2019. Ce sont finalement les éditions Ducas qui publient « Petit cœur hardi, grand cœur de fourmis » et qui vont publier leurs livres à venir : un abécédaire sur la faune nocturne et un projet sur les arbres.

Faire moins de livres, mais chaque fois valoriser une manière de travailler différente, toujours de façon traditionnelle, planche par planche, en aquarelle, et en combinant gouache, crayon de couleur et crayons de papier pour créer des illustrations très riches et lentes (1 an pour « La petite araignée »), c'est ça le secret de Sylvia pour nous charmer avec ses créations enchantées !

**VOUS** l'avez sûrement croisée allant donner ses cours d'aquarelle à Melisey, en route pour ses cours à l'École d'art de Belfort ou ses interventions en milieu scolaire, mais que connaissez vous de sa formation et de son travail d'illustratrice ?

## UN APPRENTISSAGE EN ALTERNANCE TRÈS FORMATEUR

Alors qu'elle est en stage à Auxelles-Haut chez l'illustrateur Frédéric Rullier et suit une formation professionnelle d'art graphique, option illustration à l'École d'Art de Belfort, elle rencontre les éditions Casterman, qui, séduites par ses petites poules, lui proposent un premier projet, puis d'autres.

Elle commence donc à alterner les commandes de textes à illustrer pour des livres, des magazines, des affiches, sa formation technique et son apprentissage avec Frédéric Rullier qui l'emmène avec lui à ses cours à l'École d'Art de Belfort où elle l'assiste.

## UNE VIE PROFESSIONNELLE TOUJOURS EN MOUVEMENT

Cependant, les éditeurs lui proposant toujours le même type de projets, d'univers, elle se sent enfermée alors qu'elle a envie d'apprendre d'autres choses, d'essayer d'autres outils, d'autres univers et elle présente un dossier pour la prestigieuse école Emile Cohl à Lyon où elle obtient l'équivalent du DNSEP de dessinateur concepteur, option illustrateur.

## SON ACTU

Exposition d'une partie des originaux de ses différents albums et des images personnelles à la Bibliothèque Universitaire de Belfort **du 22 Mai au 13 Juillet 2024.**

## PRENDRE DES COURS

Adultes : [dessin.peinture.melisey@gmail.com](mailto:dessin.peinture.melisey@gmail.com)

Enfants/adultes : Ecole d'art Gérard Jacot :

[www.ecole-art-belfort.fr](http://www.ecole-art-belfort.fr)

Hatier : [www.editions-hatier.fr](http://www.editions-hatier.fr)

Lucca : <https://luccaeditions.com>





# AGRICULTURE

## Pisciculture du Breuchin



LA PISCICULTURE du Breuchin est située à la Rochotte sur la commune d'Amont et Effreney.

Elle a été créée en 1946 et gérée par la famille Parrain pendant trois générations. A la retraite de Christian, ce site est mis en vente et trouve des acquéreurs Xavier et Glawdys et leur petite Malou.

Xavier, alsacien d'origine et Glawdys, originaire du Sud de la France dirigeaient un bar-restaurant au Luxembourg.

Amoureux de la nature, de la vie en plein air, c'est un coup de cœur pour la pisciculture du Breuchin, sa configuration, ses bassins en cascades, son environnement et surtout la possibilité de réaliser le rêve d'enfant de Xavier, qui a fait que ce jeune couple quitte le Luxembourg pour se lancer dans cette belle aventure !

Les 24 bassins naturels, creusés au fil des générations par la famille Parrain, sont alimentés par le ruisseau d'Effreney et ses différentes sources qui sont d'une excellente qualité.

« C'est une pisciculture saine et connue. Nous voulons assurer la continuité d'un produit de qualité, la transmission d'un savoir-faire, d'une passion et d'un métier qui a malheureusement tendance à disparaître. Cela demande beaucoup d'heures de travail, de disponibilité et de patience. Ici, on fait de l'élevage et de la reproduction. Nous avons une écloserie sous la maison familiale où nous faisons

éclore les alevins. C'est un travail délicat, qui demande des heures de travail, de l'expérience et de la minutie. C'est presque de l'orfèvrerie ! »

Ils précisent qu'il faut deux ans pour élever une truite de taille portion et ils produisent trois espèces : truite fario, truite arc-en-ciel et omble de fontaine. Ils fournissent plusieurs associations en poissons vivants pour l'alevinage, les étangs, les rivières, etc.

50 % de la production est en vente vivant et 50 % en vente directe, aux restaurants, marchés et épiceries...

Ils proposent sur place des produits transformés à base de truites : truite fumée tranchée, rillette, toastine, terrine...

L'équipe est composée de deux employés fidèles depuis 31 ans pour Sylvain et 24 ans pour Fabien ; deux apprentis dont un qui termine sa formation avec embauche, Christian qui apporte son soutien, son expérience et Xavier et Glawdys.

Sur le site, ils accueillent des écoles, des associations, des particuliers pour des visites et faire découvrir leur métier de pisciculteur.

Ce sont des personnes très sympathiques, passionnées par leur métier, qui ont à cœur de transmettre à leur petite Malou et à d'autres personnes et sensibiliser les consommateurs.

Venez leur rendre visite, ils se feront un plaisir de vous accueillir !



### Horaires d'ouverture

Lundi samedi  
de 8h à 12h30 et 13h30 à 17h.  
Fermé le dimanche.

Présence sur le **marché de Luxeuil-les-Bains** chaque samedi matin.

**Durant la période estivale :**  
marché de nuit du mardi à Luxeuil-les-Bains  
et parfois au marché de producteur du jeudi à Faucogney.





Pour raisons personnelles, Emilien a dû quitter son cheval...

## La Bergerie des Planches

Belfahy / Fresse



Les Vosges, ça nous change bien du Limousin !

**LE TROUPEAU** d'Emilien Zimmerman est disséminé en petits groupes qui paissent sur des parcelles des communes de Belfahy et de Fresse... agriculture de montagne oblige !

En ce printemps 2024, il est composé de 170 brebis et 140 agneaux de race limousine rustique, nourris à l'herbe et complémentés aux céréales.

Jusqu'en 2019, Emilien faisait du bûcheronnage et du débardage à cheval dans toute la France, mais il souhaitait se tourner vers une activité qui lui permette de rester près de chez lui. Après l'obtention d'un BPREA (Brevet Professionnel Responsable d'Exploitation Agricole) en 2019, son premier troupeau arrive en 2020. Il s'installe à Fresse et Belfahy en Juillet 2021 avec le soutien des communes concernées.

Les bêtes sont élevées pour la production de viande : la vente se faisait d'abord chez Cœur Paysan à Sochaux, et ce, jusqu'à la fermeture du magasin.

Depuis, Emilien propose des colis en vente directe, ce qui lui permet d'échanger avec ses clients, ce qu'il adore !

Ses produits sont labellisés « Bio » depuis le 15 Novembre 2023 et il a obtenu la marque « Valeurs Parc Naturel Régional » en Janvier 2024.

Dans ses nombreux projets, arrive en tête l'organisation d'un rendez-vous fixe pour la vente directe afin de proposer en début de mois, toujours au même endroit, ses produits en colis, ainsi que les produits secs de ses collègues en bio... et la participation à quelques marchés de producteurs.

Contact

**Emilien Zimmerman**

La Bergerie des Planches

**06 73 78 09 15**

[mil.sabot@orange.fr](mailto:mil.sabot@orange.fr)

La marque nationale "Valeurs Parc naturel régional" distingue des acteurs économiques qui s'engagent à respecter les valeurs de la marque. Elle s'articule autour de 3 valeurs fortes : l'humain, la préservation de l'environnement et l'attachement au territoire. Dans le Parc naturel régional des Ballons des Vosges, c'est presque une centaine de professionnels de l'agriculture, de l'artisanat, du tourisme, de l'industrie qui sont actuellement engagés dans cette marque d'envergure nationale. Liste des entreprises engagées sur : [www.parc-ballons-vosges.fr](http://www.parc-ballons-vosges.fr)





## Le Livret des producteurs

### DES NOUVELLES COLLABORATIONS AU SEIN DES 1000 ETANGS

La communauté de communes des 1000 Etangs a missionné Chloé, apprentie à l'office de tourisme des 1000 Etangs et la Maison de la Nature des Vosges Saônoises pour élaborer un livret regroupant tous les producteurs et artisans des 1000 Etangs.

Ce livret a pour objectif de promouvoir la région sous un nouvel angle, en mettant en lumière les producteurs locaux et les artisans qui contribuent à la richesse et à l'authenticité du territoire. En valorisant ces acteurs essentiels de la vie locale, l'initiative vise à renforcer l'attractivité touristique tout en soutenant l'économie locale.

### POURQUOI CE PROJET ?

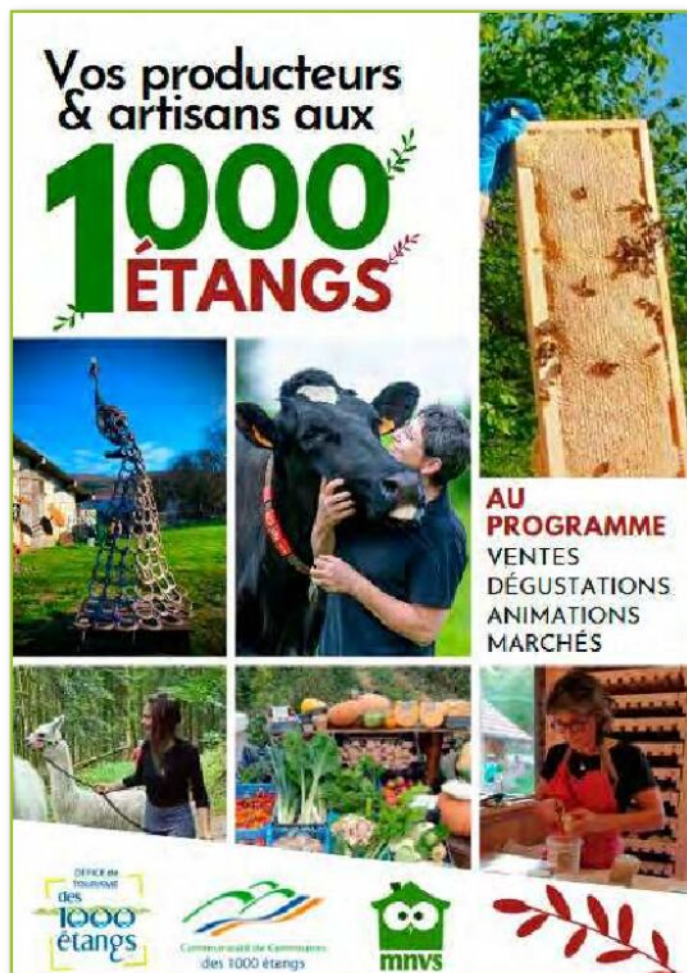
Les 1000 Etangs, déjà reconnu pour sa beauté naturelle et son patrimoine écologique unique, cherche à diversifier et enrichir son offre touristique. Cette collaboration entre l'office de tourisme et la Maison de la Nature est une étape clé dans cette démarche.

En présentant les producteurs et artisans locaux, le livret veut offrir aux visiteurs une expérience plus complète et authentique de la région.

### LES BÉNÉFICES POUR LA RÉGION :

*Une valorisation du territoire :* Le livret met en avant les compétences et la créativité des producteurs et artisans, soulignant la diversité et la qualité des produits locaux.

*Une promotion du tourisme durable :* En encourageant les visiteurs à découvrir et à acheter local, le projet favorise un tourisme respectueux de l'environnement et soutient l'économie circulaire.



*Un renforcement de la communauté :* Ce projet favorise les synergies entre les différents acteurs du territoire, créant un réseau solide et solidaire qui bénéficie à tous.

Ce livret promet d'être un outil précieux pour les habitants du territoire et les touristes désireux de découvrir la véritable essence des 1000 Etangs, tout en soutenant l'économie locale et en préservant l'environnement.

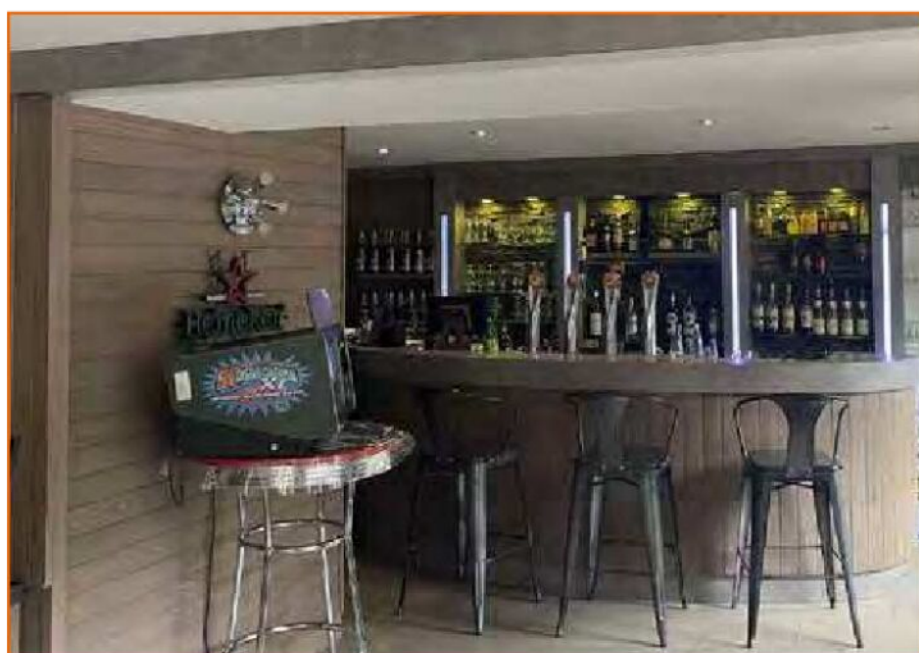
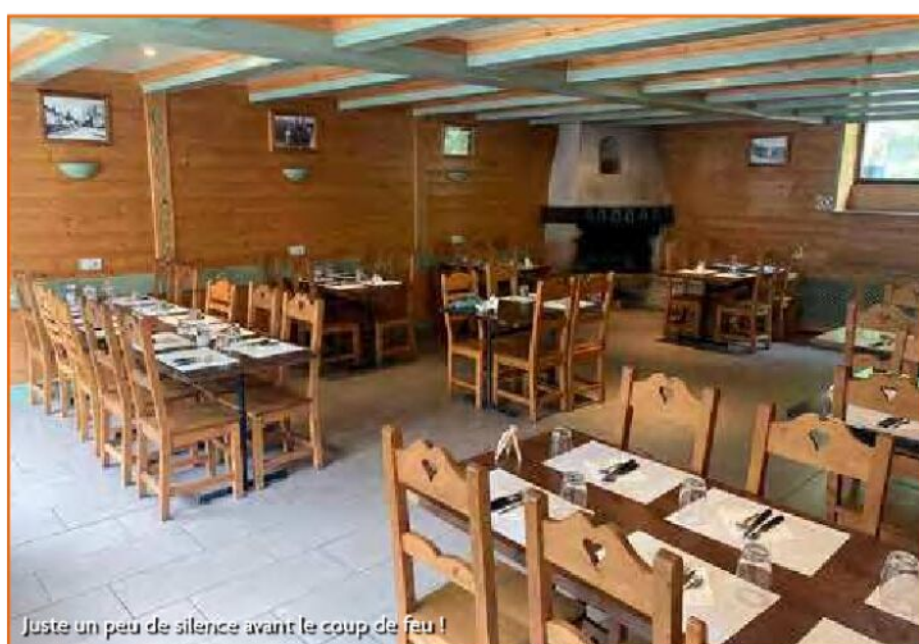
Préparez-vous à une immersion authentique au cœur des 1000 Etangs !

**Ce livret se trouve à disposition dans nos offices de tourisme à Faucogney et Melisey et téléchargeable en ligne sur le site internet <https://www.les1000etangs.com>.**



# PAROLES DE PAPILLES

## *Auberge du Col du Mont de Fourche*



Posé depuis des décennies à 620 m d'altitude, à la croisée des Vosges et de la Haute-Saône, sur la commune de La Rosière, le restaurant du Col du Mont de Fourche a été repris le 16 novembre dernier par un jeune couple motivé.

**JULIE** au service et Jérôme en cuisine vous y accueille avec le sourire et avec une cuisine traditionnelle copieuse dans un esprit « comme à la maison ».

Ils peuvent grâce à une belle salle, accueillir, sur réservation, des groupes jusqu'à soixante personnes et font bien sûr des menus spéciaux pour certaines occasions.

La carte évolue au gré des saisons (même s'il faut l'avouer depuis la reprise le temps n'a pas été clément avec eux) et vivement les beaux jours pour donner l'envie aux locaux et au touristes de profiter de la terrasse, du bar et de bons petits plats.

À tout ceci s'ajoute au-dessus du restaurant sept chambres double à louer (38 € euros la nuit petit déjeuner compris) pour accueillir les touristes et les entreprises qui souhaitent séjourner dans le secteur.

Hors saison, le restaurant est ouvert tous les jours le midi (et le soir uniquement sur réservation), sauf le mercredi, et midi et soir le week-end.

En saison estivale le restaurant est ouvert midi et soir sauf le mercredi.





## JEU CONCOURS CC 1000 ÉTANGS ÉTÉ 2024

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Mail : \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

### Questions

1 : Quelle est la superficie de l'étang de la Grande Chaussée ?  
\_\_\_\_\_

2 : Quelle nouvelle permanence à la France Services 1000 Etangs ?  
\_\_\_\_\_

3 : Quel est le montant des études pour le transfert de l'eau et de l'assainissement ?  
\_\_\_\_\_

4 : A quoi correspond une « CHAM » ?  
\_\_\_\_\_

5 : Quelle est l'animation prévue le 14 septembre 2024 ?  
\_\_\_\_\_

6 : Sur quels critères est reversée la contribution du SYTEVOM ?  
\_\_\_\_\_

**Le coupon réponse est à retourner pour le 16 septembre 2024 au siège de la Communauté de Communes des 1000 Étangs, 14 place du marché 70270 Melisey**  
**Un tirage au sort des bonnes réponses aura lieu le 20 septembre 2024.**